Sourate N° 59 : Al-Hashr - L'Exode

(médinoise, nombre de versets : 24, ordre chronologique : 101)

سُورَةُ الْحَشْرِ

Ibn 'Abbâs ﷺ surnommait cette sourate : la sourate des Banû An-Nadîr. Il indique qu'elle fut révélée au sujet de cette tribu.[708]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

﴿ سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنتُمْ أَن يَخْرُجُوا ۖ وَظَنُّوا أَنَّهُم مَّانِعَتُهُمْ حُصُونُهُم مِّنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ۖ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٢﴾ وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٣﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَمَن يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤﴾ مَا قَطَعْتُم مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥﴾ ﴾

Au nom d'Allah le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux

﴿ (1). Tout ce qui est dans les cieux et ce qui est sur la Terre glorifie Allah, et Il est le Puissant, le Sage. (2). C'est Lui qui a expulsé de leurs maisons ceux parmi les gens du Livre qui ne croyaient pas, lors du premier exode. Vous ne pensiez pas qu'ils partiraient, et ils pensaient qu'en vérité leurs forteresses les défendraient contre Allah. Mais Allah est venu à eux par où ils ne s'attendaient point, et a semé la terreur dans leurs cœurs. Ils démolissaient leurs maisons de leurs propres mains, autant que des mains des croyants. Tirez-en une leçon, ô vous qui êtes doués de clairvoyance ! (3). Et si Allah n'avait pas décrété leur exil, Il les aurait certainement châtiés ici-bas, et dans l'au-delà ils auront le châtiment du Feu. (4). Il en est ainsi parce qu'ils se sont dressés contre Allah et Son Messager. Et quiconque se dresse contre Allah [trouvera] alors Allah vraiment dur en punition. (5). Tout palmier que vous avez coupé ou que vous avez laissé debout sur ses racines, c'est avec la permission d'Allah et afin qu'Il couvre ainsi d'ignominie les pervers. ﴾

[708] *Fath Al-Bârî* (8/497), Muslim (4/2322).

Tout ce qui se trouve aux cieux et sur Terre glorifie Allah (V1)

Toute chose Le loue, Le glorifie et célèbre Sa grandeur et Son unicité, comme Il le dit dans cet autre verset :

﴿ تُسَبِّحُ لَهُ ٱلسَّمَٰوَٰتُ ٱلسَّبْعُ وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ ۚ وَإِن مِّن شَىْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِۦ وَلَٰكِن لَّا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ﴾

« Les sept cieux et la Terre et ceux qui s'y trouvent célèbrent Sa gloire. Et il n'existe rien qui, par Sa louange, ne célèbre Sa gloire. Mais vous ne comprenez pas leur façon de Le glorifier. (...) » [709]

« **Et Il est le Puissant** », nul ne peut L'atteindre, « **le Sage** », dans Ses décrets et Ses lois.

L'histoire des Banû An-Nadîr (V2-5)

« **C'est Lui qui a expulsé de leurs maisons ceux parmi les gens du Livre qui ne croyaient pas** », à savoir la tribu des Banû An-Nadîr, une tribu juive, selon Ibn 'Abbâs ﷺ, Mujâhid, Az-Zuhrî et d'autres[710], « **lors du premier exode.** »

Rappelons que lorsqu'il arriva à Médine, le Messager d'Allah ﷺ s'engagea à ne pas combattre les juifs dans un pacte qu'il conclut avec eux. Hélas, ils violèrent leur engagement, la punition d'Allah s'abattit sur eux et Son décret contre eux se réalisa.

Le Prophète ﷺ les fit sortir de leurs forteresses, que ces juifs pensaient invincibles, et que les musulmans n'auraient jamais osé espérer conquérir. Ils durent ainsi quitter Médine. Certains partirent au nord du Shâm, d'autres à Khaybar. Ils avaient demandé comme condition la possibilité d'emmener avec eux tout ce que leurs chameaux pouvaient transporter, et ils démolirent tout ce qu'ils ne pouvaient pas emmener. C'est pourquoi Allah dit : « **Ils démolissaient leurs maisons de leurs propres mains, autant que des mains des croyants.** »

Ibn Ishâq explique qu'ils démontaient les éléments de leurs maisons qui leur plaisaient et les chargeaient sur leurs montures.

« **Tirez-en une leçon, ô vous qui êtes doués de clairvoyance !** » Voyez donc quel fut le sort de ceux qui s'opposèrent à l'ordre d'Allah et renièrent Son Livre et Son Messager ! Ils furent humiliés ici-bas et ce qui les attend dans l'au-delà est encore pire.

---

[709] S17 V44.
[710] At-Tabarî (23/262).

On rapporte que les mécréants de Quraysh envoyèrent une missive à 'Abdu-l-Lâh Ibn Ubayy et d'autres polythéistes de Médine afin de leur demander de combattre ou d'expulser le Prophète ﷺ, à défaut ils les menaçaient de les combattre et de capturer leurs femmes. Ils prirent la décision de combattre le Prophète ﷺ, mais ils furent convaincus par le Prophète ﷺ lui-même d'y renoncer.

Plus tard, après la bataille de Badr, les mécréants de Quraysh les exhortèrent à nouveau de combattre le Prophète ﷺ et les Banû An-Nadîr finirent par décider de rompre leur pacte de paix avec le Prophète ﷺ.

Ils lui demandèrent de se présenter avec trente de ses compagnons afin de rencontrer trente de leurs érudits, prétendant que si ces érudits étaient convaincus par ses paroles, ils croiraient tous en lui.

Le lendemain matin, le Prophète ﷺ décida plutôt de les assiéger en disant : **« Vous n'aurez rien à craindre de ma part, par Allah, qu'après avoir conclu un nouvel engagement avec moi ! »**

Ils refusèrent et il les combattit. Le lendemain, il alla combattre les Banû Qurayzha qui s'engagèrent à ne pas le combattre. Il retourna auprès des Banû An-Nadîr et les assiégea jusqu'à ce qu'ils acceptent l'exil. Ils partirent en emportant leurs biens. Quant à leurs palmeraies, elles revinrent exclusivement au Prophète ﷺ. Il en offrit pourtant une grande partie aux Emigrés et à deux Partisans dans le besoin.[711]

Les raisons ayant mené à cette expédition

D'après les historiens, soixante-dix compagnons furent tués à Bi'r Ma'ûna, un seul d'entre eux survécut : 'Amr Ibn Umayya Ad-Damrî. Il retourna à Médine et, en chemin, il tua deux hommes de la tribu des Banû 'Âmir. Seulement, il ignorait que ceux-ci étaient liés par un pacte au Messager d'Allah ﷺ, tout comme l'étaient également les Banû An-Nadîr.

Le Prophète ﷺ se rendit auprès de ces derniers, qui vivaient à quelques kilomètres de Médine, pour leur demander de l'aider à payer le prix du sang des deux hommes des Banû 'Âmir. Ils prétendirent accepter de l'aider, mais en réalité, ils décidèrent plutôt de tuer le Prophète ﷺ. 'Amr Ibn Jihâsh Ibn Ka'b se proposa pour monter sur un toit et jeter une grosse pierre sur le Prophète ﷺ, qui se trouvait en bas, en compagnie d'Abû Bakr, de 'Umar et de 'Alî. Allah l'informa du complot par révélation, et il quitta l'endroit, se dirigeant vers Médine.

---

[711] Voir Abû Dâwud (3/404).

Il demanda à ses compagnons de se préparer pour lancer une expédition contre les Banû An-Nadîr. Il assiégea leurs forteresses et ordonna que leurs palmiers soient coupés et brûlés.

En parallèle, des hommes des Banû 'Awf Ibn Al-Khazraj, parmi lesquels 'Abdu-l-Lâh Ibn Ubayy Ibn Salûl, avaient fait savoir aux Banû An-Nadîr qu'ils les soutiendraient, qu'ils combattraient à leurs côtés et que s'ils étaient exilés, ils les accompagneraient. Or, rien de tout cela ne se produisit. Allah fit naître la terreur dans le cœur des juifs si bien qu'ils implorèrent le Prophète ﷺ de les laisser en vie et de leur permettre de s'exiler, en emportant tout ce que leurs chameaux pouvaient transporter, à l'exception de leurs armes. Ils allèrent jusqu'à détruire leurs maisons pour en emporter les portes. La plupart partirent à Khaybar et d'autres au Shâm. Les biens qu'ils avaient laissés revinrent en exclusivité au Messager d'Allah ﷺ, qui les distribua principalement aux Emigrés. Il n'en donna qu'à deux personnes parmi les Partisans : Sahl Ibn Hunayf et Abû Dujâna Simâk Ibn Kharâsha, qui se plaignaient de pauvreté.

Deux hommes des Banû An-Nadîr embrassèrent l'islam et purent conserver leurs biens : Yâmîn Ibn 'Umayr Ibn Ka'b Ibn 'Amr Ibn Jihâsh et Abû Sa'd Ibn Wahb.[712]

﴿ **C'est Lui qui a expulsé de leurs maisons ceux parmi les gens du Livre qui ne croyaient pas** ﴾, les Banû An-Nadîr, ﴿ **lors du premier exode. Vous ne pensiez pas qu'ils partiraient** ﴾, car leurs forteresses semblaient imprenables ; or six jours de siège suffirent à les faire capituler, ﴿ **et ils pensaient qu'en vérité leurs forteresses les défendraient contre Allah.** ﴾

Allah dit ailleurs :

﴿ قَدْ مَكَرَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَى ٱللَّهُ بُنْيَـٰنَهُم مِّنَ ٱلْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ ٱلسَّقْفُ مِن فَوْقِهِمْ وَأَتَىٰهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ ﴾

﴿ **Ceux qui vécurent avant eux, certes, complotèrent, mais Allah attaqua les bases mêmes de leur bâtisse. Le toit s'écroula au-dessus d'eux et le châtiment les surprit d'où ils ne l'avaient pas pressenti.** ﴾ [713]

﴿ **Mais Allah est venu à eux par où ils ne s'attendaient point, et a semé la terreur dans leurs cœurs** ﴾, Il les a remplis d'effroi et de peur. Il ne pouvait en être qu'ainsi, dès lors qu'ils étaient assiégés par celui à qui la victoire a été attribuée par la seule terreur qu'il inspire à une distance d'un mois de marche.

---

[712] D'après un récit de Muhammad Ibn Ishâq, qui indique que la sourate tout entière fut révélée au sujet des Banû An-Nadîr. Ibn Hishâm (3/199, 202).
[713] S16 V26.

﴿ **Ils démolissaient leurs maisons de leurs propres mains** ﴾ pour en récupérer ce qu'ils voulaient conserver et qu'ils pouvaient charger sur leurs montures[714], ﴿ **autant que des mains des croyants. Tirez-en une leçon, ô vous qui êtes doués de clairvoyance !** ﴾

﴿ **Et si Allah n'avait pas décrété leur exil, Il les aurait certainement châtiés ici-bas** ﴾ d'une autre façon, comme le fait de les faire prisonniers, ou de les tuer, ﴿ **et dans l'au-delà ils auront le châtiment du Feu** ﴾, qu'ils subiront de façon inéluctable. ﴿ **Il en est ainsi parce qu'ils se sont dressés contre Allah et Son Messager** ﴾, ils s'opposèrent à Allah et à Son Messager, alors Allah les soumit à la domination du Messager ﷺ et des croyants. Pourtant, les juifs connaissaient la vérité mieux que leurs propres enfants. ﴿ **Et quiconque se dresse contre Allah [trouvera] alors Allah vraiment dur en punition.** ﴾

﴿ **Tout palmier que vous avez coupé ou que vous avez laissé debout sur ses racines, c'est avec la permission d'Allah et afin qu'Il couvre ainsi d'ignominie les pervers.** ﴾ Le terme « lîna » (لِينَة) a été sujet à diverses interprétations. Certains dirent qu'il désigne tout type de dattes, d'autres en exclurent les dattes de types 'ajwa seulement, d'autres encore en exclurent les 'ajwa et les barnî, et Allah en est le plus savant.[715]

En effet, lors du siège, le Prophète ﷺ ordonna que les palmiers soient coupés, afin de les effrayer. On rapporte que les Banû An-Nadîr envoyèrent un message au Prophète ﷺ afin de lui demander pourquoi il ordonnait ces saccages, c'est alors que ce verset fut révélé. En effet, les palmiers furent coupés ou épargnés selon le décret d'Allah et d'après Sa volonté, afin d'humilier l'ennemi.[716]

Selon Mujâhid, certains Emigrés interdirent à d'autres de couper les palmiers, car ils seront un butin pour les musulmans. Le Coran leur donna raison, tout en disant que ceux qui les avaient coupés n'avaient commis aucun péché.[717]

Ibn 'Abbâs ﷺ indique en commentaire de ce verset qu'il fut ordonné aux musulmans de couper les palmiers lors du siège. Ceci les gêna et ils en coupèrent une partie tout en en laissant d'autres, puis ils allèrent demander au Prophète ﷺ s'ils avaient commis un péché en laissant certains arbres intacts. C'est alors que ce verset fut révélé.[718]

---

[714] Al-Qurtubî (18/4).
[715] Ar-Râzî (29/246), At-Tabarî (23/268).
[716] At-Tabarî (23/271).
[717] At-Tabarî (23/271).
[718] An-Nasâ'î (*Al-Kubrâ* 6/483).

Quant à Ibn 'Umar ﷺ, il rapporte que le Messager d'Allah ﷺ ordonna que soient coupés et brûlés les palmiers des Banû An-Nadîr.[719]

Ibn 'Umar ﷺ rapporte aussi que les Banû Qurayzha et les Banû An-Nadîr avaient pris les armes pour combattre le Prophète ﷺ. Les premiers furent exilés tandis que les seconds furent épargnés, à titre de faveur de la part du Prophète ﷺ. Or, ceux-ci l'attaquèrent une seconde fois. Il tua alors les hommes, fit prisonniers femmes et enfants et s'empara des biens qui furent redistribués aux musulmans. Certains d'entre eux rejoignirent le Prophète ﷺ, obtinrent sa protection et embrassèrent l'islam. Tous les juifs de Médine furent contraints à l'exil : les Banû Qaynuqâ', qui étaient le clan de 'Abdu-l-Lâh Ibn Salâm, les Banû Hâritha et les autres.[720]

Ceci se produisit après la bataille d'Uhud et le massacre de Bi'r Ma'ûna, comme l'indique Ibn Ishâq.

﴿ وَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنْهُمْ فَمَآ أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُۥ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ ۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾ مَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنْ أَهْلِ ٱلْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِى ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَٰمَىٰ وَٱلْمَسَٰكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ كَىْ لَا يَكُونَ دُولَةًۢ بَيْنَ ٱلْأَغْنِيَآءِ مِنكُمْ ۚ وَمَآ ءَاتَىٰكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَىٰكُمْ عَنْهُ فَٱنتَهُوا۟ ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿٧﴾ ﴾

﴿ (6). Le butin provenant de leurs biens et qu'Allah a accordé sans combat à Son Messager, vous n'y aviez engagé ni chevaux, ni chameaux, mais Allah donne à Ses Messagers la domination sur qui Il veut et Allah est Omnipotent. (7). Le butin provenant des habitants des cités, qu'Allah a accordé sans combat à Son Messager, appartient à Allah, au Messager, aux proches parents, aux orphelins, aux pauvres et au voyageur en détresse, afin que cela ne circule pas parmi les seuls riches d'entre vous. Prenez ce que le Messager vous donne et ce qu'il vous interdit, abstenez-vous-en et craignez Allah, car Allah est dur en punition. ﴾

La distribution du butin (V6-7)

Il s'agit ici du butin obtenu des mécréants sans qu'il n'y ait eu combat et sans avoir eu besoin d'engager la cavalerie et les montures. Il se nomme « fay' » en arabe. C'est le cas du butin obtenu des Banû An-Nadîr, qui capitulèrent par effroi. Ce butin fut attribué au Messager d'Allah ﷺ, qui l'utilisa à bon escient en faveur des musulmans.

---

[719] Ahmad (2/7), Muslim (3/1365), voir aussi *Fath Al-Bârî* (7/383).
[720] *Fath Al-Bârî* (7/383).

﴿ **Le butin provenant de leurs biens** ﴾, pris aux Banû An-Nadîr, ﴿ **et qu'Allah a accordé sans combat à Son Messager, vous n'y aviez engagé ni chevaux, ni chameaux, mais Allah donne à Ses Messagers la domination sur qui Il veut** ﴾, toute chose est soumise à Sa domination et ne peut s'y soustraire, ﴿ **et Allah est Omnipotent. Le butin provenant des habitants des cités, qu'Allah a accordé sans combat à Son Messager** ﴾, à savoir le butin de toutes les cités conquises de la même manière que celle des Banû An-Nadîr répond aux mêmes règles et ﴿ **appartient à Allah, au Messager, aux proches parents, aux orphelins, aux pauvres et au voyageur en détresse.** ﴾

'Umar ﷺ indique que le Prophète ﷺ utilisait ce butin pour subvenir aux besoins de sa famille et utilisait le reste pour acheter des armes et des montures pour le combat dans la voie d'Allah.[721]

﴿ **Afin que cela ne circule pas parmi les seuls riches d'entre vous** ﴾, cette distribution a été décrétée afin que les riches ne s'emparent pas du butin et qu'ils ne le distribuent pas selon leurs passions.

L'ordre d'obéir au Messager d'Allah ﷺ et de s'abstenir de ce qu'il interdit (V7)

﴿ **Prenez ce que le Messager vous donne et ce qu'il vous interdit, abstenez-vous-en et craignez Allah, car Allah est dur en punition.** ﴾ Autrement dit, obéissez à tout ordre qu'il vous donne et abstenez-vous de tout ce qu'il vous interdit.

'Abdu-l-Lâh Ibn Mas'ûd ﷺ indique qu'Allah a maudit les femmes qui se font tatouer et qui tatouent, celles qui se font épiler les sourcils et le visage, celles qui se liment les dents (pour s'embellir), car elles modifient la création d'Allah. Entendant cela, Umm Ya'qûb, une femme des Banû Asad, se rendit auprès d'Ibn Mas'ûd et lui dit : « J'ai entendu dire que tu disais ceci et cela ! » Il répondit : « Pourquoi ne maudirais-je pas ceux que le Messager d'Allah ﷺ a maudits et ceux qu'Allah a maudits dans Son Livre ? » Elle répondit : « J'ai pourtant lu le Coran du début à la fin et n'y ai rien trouvé de cela ! » Il dit alors : « Si tu l'avais lu avec attention, tu l'aurais trouvé ; n'as-tu pas lu : ﴿ **Prenez ce que le Messager vous donne et ce qu'il vous interdit, abstenez-vous-en...** ﴾ ? » Elle acquiesça et il ajouta : « Et le Messager d'Allah ﷺ a interdit ces choses. » Elle dit alors : « Je pense que ta femme

---

[721] Voir Ahmad (1/25) et *Fath Al-Bârî* (8/498), Muslim (3/1376), Abû Dâwud (3/371), *Tuhfat Al-Ahwadhî* (5/381), An-Nasâ'î (7/132).

s'adonne à ces pratiques ! » - « Va voir ! », lui dit-il. Elle alla voir, mais trouva que ce n'était pas le cas et le lui avoua. Il dit alors : « Si elle s'y adonnait, elle ne serait plus ma compagne ! »[722]

Selon Abû Hurayra ﷺ, le Messager d'Allah ﷺ a dit : **« Si je vous donne un ordre, obéissez dans la mesure de vos capacités, et abstenez-vous de ce que je vous interdis. »**[723]

﴿ **Et craignez Allah** ﴾, en obéissant à Ses ordres et en vous abstenant de Ses interdits, ﴿ **car Allah est dur en punition** ﴾ avec ceux qui transgressent Ses interdits et Lui désobéissent.

﴿ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُو الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِن قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾ وَالَّذِينَ جَاءُو مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠﴾ ﴾

﴿ (8). [Il appartient aussi] aux Emigrés besogneux qui ont été expulsés de leurs demeures et [dépouillés] de leurs biens, tandis qu'ils recherchaient une grâce et un agrément d'Allah, et qu'ils portaient secours à [la cause d'] Allah et à Son Messager. Ceux-là sont les véridiques. (9). Il [appartient également] à ceux qui, avant eux, se sont installés dans le pays et dans la foi, qui aiment ceux qui émigrent vers eux, et ne ressentent dans leurs cœurs aucune envie pour ce que [ces Emigrés] ont reçu, et qui [les] préfèrent à eux-mêmes, même s'il y a pénurie chez eux. Ceux qui se prémunissent contre leur propre avarice, ceux-là sont ceux qui réussissent. (10). Et [il appartient également] à ceux qui sont venus après eux en disant : « Seigneur, pardonne-nous, ainsi qu'à nos frères qui nous ont précédés dans la foi et ne mets dans nos cœurs aucune rancœur contre ceux qui ont cru ! Seigneur, Tu es Compatissant et Très-Miséricordieux ! » ﴾

---

[722] Ahmad (1/433). Voir aussi *Fath Al-Bârî* (8/498), et Muslim (3/1678), selon le récit de Sufyân Ath-Thawrî.

[723] *Fath Al-Bârî* (8/498), et Muslim (2/975).

Une autre catégorie de bénéficiaires du butin, et le mérite des Emigrés et des Partisans (V8-10)

﴿ **[Il appartient aussi] aux Emigrés besogneux qui ont été expulsés de leurs demeures et [dépouillés] de leurs biens, tandis qu'ils recherchaient une grâce et un agrément d'Allah, et qu'ils portaient secours à [la cause d'] Allah et à Son Messager.** ﴾ Il s'agit de ceux qui ont dû quitter leurs maisons et leur peuple pour plaire à Allah. ﴿ **Ceux-là sont les véridiques** ﴾, car leurs actes prouvent la sincérité de leurs paroles.

Puis, Allah décrit le mérite des Partisans ayant accueilli ces pauvres Emigrés à Médine et ayant su faire passer ces derniers avant eux, malgré leur propre pauvreté : ﴿ **Il [appartient également] à ceux qui, avant eux, se sont installés dans le pays et dans la foi** ﴾, ceux qui habitaient Médine avant l'arrivée des Emigrés et qui avaient embrassé l'islam avant beaucoup d'entre eux.

On rapporte que 'Umar ﷺ a dit : « Je recommande à celui qui me succédera au califat de reconnaître les droits des premiers Emigrés et de les respecter, de même que de bien se comporter avec les Partisans, ﴿ **qui, avant eux, se sont installés dans le pays et dans la foi** ﴾ ; je lui recommande d'agréer leurs bonnes œuvres et de passer sur leurs torts. »[724]

﴿ **Qui aiment ceux qui émigrent vers eux** ﴾, leur générosité et leur altruisme les poussèrent à aimer les Emigrés et à les aider de leurs biens.

Ahmad rapporte que les Emigrés disaient : « Ô Messager d'Allah ! Nous n'avons jamais vu des gens comme ceux vers lesquels nous avons émigré ! Ils nous ont soutenus et nous ont donné alors qu'ils possédaient peu ; ils ont subvenu à nos besoins et ont partagé leurs fruits avec nous, si bien que nous nous sommes dit qu'ils avaient accaparé toute la récompense ! » Il répondit : **« Non, pas tant que vous faites leur éloge et invoquez Allah en leur faveur ! »**[725]

Anas Ibn Mâlik ﷺ rapporte que le Prophète ﷺ convoqua un jour les Partisans afin de partager les terres de Bahrayn entre eux, mais ils refusèrent en disant : « Nous refusons, à moins que nos frères, les Emigrés, obtiennent la même chose ! » Il répondit : **« Dans ce cas, patientez jusqu'à me rencontrer [après la mort], car après moi, vous verrez apparaître des privilégiés. »**

Abû Hurayra ﷺ rapporte que les Partisans demandèrent au Prophète ﷺ qu'il répartisse leurs palmiers entre eux et les Emigrés. Comme il refusa, ils proposèrent aux Emigrés de s'occuper des arbres avec eux afin d'en partager les fruits, et ils acceptèrent.[726]

---

[724] *Fath Al-Bârî* (8/499).
[725] Ahmad (3/200).
[726] *Fath Al-Bârî* (2/146).

Le bon caractère des Partisans

Ils ﴿ **ne ressentent dans leurs cœurs aucune envie pour ce que [ces Emigrés] ont reçu** ﴾, pour le fait qu'ils aient été honorés par Allah, qui les mentionne avant eux dans Son Livre, ﴿ **et qui [les] préfèrent à eux-mêmes, même s'il y a pénurie chez eux** ﴾, et bien qu'ils souffrent eux-mêmes de la pauvreté.

Le Messager d'Allah ﷺ a d'ailleurs dit : « **La meilleure aumône est celle que le pauvre s'efforce de donner.** »[727]

Ainsi, ils font passer les besoins des autres avant leurs propres besoins, et ils sont plus élevés encore en degré que ceux au sujet desquels Allah dit :

﴿ وَءَاتَى ٱلْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِۦ ﴾

﴿ **(...) de donner de son bien, quelqu'amour qu'on en ait (...).** ﴾[728]

Abû Bakr donna tous ses biens en aumône et lorsque le Messager d'Allah ﷺ lui demanda ce qu'il avait laissé pour sa famille, il répondit : « Allah et Son Messager ! »[729]

On rapporte aussi que 'Ikrima et ses deux compagnons furent grièvement blessés lors de la bataille de Yarmûk. Lorsqu'on leur tendit de l'eau, chacun se passa le récipient, refusant de boire avant l'autre, si bien qu'ils finirent par tous mourir sans qu'aucun n'ait bu.

Abû Hurayra ﷺ rapporte qu'un homme vint se plaindre de sa pauvreté auprès du Prophète ﷺ, qui demanda à ses compagnons : « **Quelqu'un, qu'Allah lui fasse miséricorde, peut-il lui accorder l'hospitalité cette nuit ?** » Un Partisan se proposa. De retour chez lui, ce dernier dit à son épouse : « Voilà l'invité du Messager d'Allah, donne-lui tout ce que nous avons ! » Elle répondit : « Par Allah, je n'ai rien d'autre que la part des enfants ! » Il répondit : « Lorsqu'ils voudront manger, fais-les dormir, puis éteins la lampe, nous dormirons le ventre vide ! » Elle lui obéit. Le lendemain, l'homme se rendit auprès du Prophète ﷺ qui lui dit : « **Allah a été surpris - ou Il a ri, selon une autre version - de l'attitude d'untel et unetelle !** » C'est alors qu'Allah révéla : ﴿ **et qui [les] préfèrent à eux-mêmes, même s'il y a pénurie chez eux.** ﴾[730]

---

[727] Abû Dâwud (2/146).

[728] S2 V177. Voir aussi S76 V8.

[729] *Tuhfat Al-Ahwadhî* (10/161).

[730] *Fath Al-Bârî* (8/500). Voir aussi *Fath Al-Bârî* (7/149), Muslim (3/1624, 1625) qui précise que le compagnon était Abû Talha. *Tuhfat Al-Ahwadhî* (9/197), An-Nasâ'î (*Al-Kubrâ* 6/486).

﴿ **Ceux qui se prémunissent contre leur propre avarice, ceux-là sont ceux qui réussissent.** ﴾ En effet, Jâbir Ibn 'Abdi-l-Lâh ﷺ rapporte que le Prophète ﷺ a dit : **« Prenez garde à l'injustice, car elle sera ténèbres au Jour de la Résurrection ! Et prenez garde à l'avidité, car c'est elle qui a fait périr ceux qui vous ont précédés ; elle les a poussés à faire couler leurs sangs et à rendre licite ce qui leur était interdit ! »**[731]

Interrogé sur ce verset par un homme qui disait aimer les biens et ne pas faire souvent l'aumône, 'Abdu-l-Lâh Ibn Mas'ûd ﷺ répondit : « Non, l'avidité à laquelle ce verset fait allusion consiste à s'emparer des biens d'autrui de façon injuste. Quant à toi, tu souffres d'avarice, et quel mauvais trait de caractère ! »[732]

﴿ **Et [il appartient également] à ceux qui sont venus après eux en disant : « Seigneur, pardonne-nous, ainsi qu'à nos frères qui nous ont précédés dans la foi et ne mets dans nos cœurs aucune rancœur contre ceux qui ont cru ! Seigneur, Tu es Compatissant et Très-Miséricordieux ! »** ﴾ Telle est la dernière catégorie de croyants ayant droit au butin obtenu sans combat. Allah les a également cités dans cet autre verset :

﴿ وَٱلسَّٰبِقُونَ ٱلْأَوَّلُونَ مِنَ ٱلْمُهَٰجِرِينَ وَٱلْأَنصَارِ وَٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُم بِإِحْسَٰنٍ رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا۟ عَنْهُ ﴾

﴿ **Les tout premiers [croyants] parmi les Emigrés et les Partisans et ceux qui les ont suivis dans le bien, Allah les agrée, et ils L'agréent. (...)** ﴾ [733]

Il s'agit de ceux qui suivent l'exemple des Emigrés et des Partisans et qui invoquent Allah en leur faveur, en secret comme en public.

L'imam Mâlik déduit de ce verset que les Râfiḍa, qui sont les membres d'une secte qui insulte les compagnons, n'ont pas droit à ce butin, car ils ne sont pas dotés des qualités mentionnées dans le verset. 'Â'isha commenta en disant qu'au lieu d'implorer Allah en faveur des compagnons comme il leur a été ordonné, ils les insultent. Puis, elle cita le verset que nous étudions.[734]

---

[731] Aḥmad (3/323), Muslim (4/1996).

[732] Aṭ-Ṭabarî (28/29).

[733] S9 V100.

[734] Muslim (4/2317).

﴿ ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ نَافَقُوا۟ يَقُولُونَ لِإِخْوَٰنِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ
لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ وَٱللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَٰذِبُونَ ﴿١١﴾
لَئِنْ أُخْرِجُوا۟ لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِن قُوتِلُوا۟ لَا يَنصُرُونَهُمْ وَلَئِن نَّصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ ٱلْأَدْبَٰرَ ثُمَّ لَا
يُنصَرُونَ ﴿١٢﴾ لَأَنتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِى صُدُورِهِم مِّنَ ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾ لَا
يُقَٰتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِى قُرًى مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِن وَرَآءِ جُدُرٍۭ ۚ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۚ تَحْسَبُهُمْ
جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾ كَمَثَلِ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا۟
وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٥﴾ كَمَثَلِ ٱلشَّيْطَٰنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَٰنِ ٱكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّى بَرِىٓءٌ
مِّنكَ إِنِّىٓ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٦﴾ فَكَانَ عَٰقِبَتَهُمَآ أَنَّهُمَا فِى ٱلنَّارِ خَٰلِدَيْنِ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُا۟
ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿١٧﴾ ﴾

﴿ (11). N'as-tu pas vu les hypocrites disant à leurs confrères qui ont mécru parmi les gens du Livre : « Si vous êtes chassés, nous partirons certes avec vous et nous n'obéirons jamais à personne contre vous, et si vous êtes attaqués, nous vous secourrons certes ! » ? Et Allah atteste qu'en vérité ils sont des menteurs. (12). S'ils sont chassés, ils ne partiront pas avec eux et s'ils sont attaqués, ils ne les secourront pas et même s'ils allaient à leur secours, ils tourneraient sûrement le dos, c'est ainsi qu'ils ne seraient [finalement] pas secourus. (13). Vous leur inspirez plus de peur qu'Allah Lui-même. C'est qu'ils sont des gens qui ne comprennent pas. (14). Tous ne vous combattront que retranchés dans des cités fortifiées ou de derrière des murailles. Leurs dissensions internes sont extrêmes. Tu les croirais unis, alors que leurs cœurs sont divisés. C'est qu'ils sont des gens qui ne raisonnent pas. (15). Ils sont semblables à ceux qui, peu de temps avant eux, ont goûté la conséquence de leur comportement et ils auront un châtiment douloureux, (16). ils sont semblables au Diable quand il dit à l'Homme : « Mécrois ! », puis quand il a mécru, il dit : « Je te désavoue, car je redoute Allah, le Seigneur de l'univers ! » (17). Ils eurent pour destinée d'être tous deux dans le Feu pour y demeurer éternellement. Telle est la rétribution des injustes. ﴾

Les vaines promesses des hypocrites aux Banû An-Nadîr (V11-15)

Comme nous l'avons mentionné, les hypocrites, à la tête desquels 'Abdu-l-Lâh Ibn Ubayy, ont envoyé une missive aux Banû An-Nadîr afin de les assurer de leur soutien effectif.

﴿ **Et Allah atteste qu'en vérité ils sont des menteurs** ﴾, soit ils n'ont pas l'intention d'honorer ces promesses, soit ils n'en ont pas la capacité.

﴿ **S'ils sont chassés, ils ne partiront pas avec eux et s'ils sont attaqués, ils ne les secourront pas** ﴾, ils ne combattront pas avec eux, ﴿ **et même s'ils allaient à leur secours** ﴾, et s'ils venaient combattre avec eux, ﴿ **ils tourneraient sûrement le dos, c'est ainsi qu'ils ne seraient [finalement] pas secourus. Vous leur inspirez plus de peur qu'Allah Lui-même.** ﴾ Les hypocrites ont plus peur de vous que d'Allah ! Allah dit dans un autre verset :

﴿ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ ٱلنَّاسَ كَخَشْيَةِ ٱللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ﴾

﴿ (...) **Voilà qu'une partie d'entre eux se mit à craindre les gens comme on craint Allah, ou même d'une crainte plus forte encore.** (...) ﴾ [735]

﴿ **C'est qu'ils sont des gens qui ne comprennent pas. Tous ne vous combattront que retranchés dans des cités fortifiées ou de derrière des murailles** ﴾, ils sont lâches et craignent de vous affronter, ils ne font que se défendre derrière leurs forteresses.

﴿ **Leurs dissensions internes sont extrêmes** ﴾, ils sont hostiles les uns aux autres et ils sont divisés. ﴿ **Tu les croirais unis, alors que leurs cœurs sont divisés.** ﴾ Ibrâhîm An-Nakha'î indique que ce verset concerne les gens du Livre et les hypocrites.

Allah dit ailleurs :

﴿ وَيُذِيقَ بَعْضَكُم بَأْسَ بَعْضٍ ﴾

﴿ (...) et de vous faire goûter à la violence les uns des autres. (...) ﴾ [736]

﴿ C'est qu'ils sont des gens qui ne raisonnent pas. **Ils sont semblables à ceux qui, peu de temps avant eux, ont goûté la conséquence de leur comportement et ils auront un châtiment douloureux.** ﴾ Il s'agit là des Banû Qaynuqâ', selon Ibn 'Abbâs ﷺ, Qatâda et Muhammad Ibn Ishâq.[737]

La comparaison avec Satan (V16-17)

﴿ **Ils sont semblables au Diable quand il dit à l'Homme : « Mécrois ! », puis quand il a mécru, il dit : « Je te désavoue, car je redoute Allah, le Seigneur de l'univers ! »** ﴾ Le Très-Haut compare ici les juifs, dupés par les vains propos des hypocrites qui promettaient de les secourir, aux hommes trompés par Satan qui enjolive à leurs yeux la mécréance et qui ensuite se désavoue d'eux

[735] S4 V77.
[736] S6 V65.
[737] At-Tabarî (23/293).

une fois qu'ils ont mécru en disant : ﴿ **Je redoute Allah !** ﴾

Celui qui appelle à la mécréance et celui qui s'est laissé séduire par la mécréance ﴿ **eurent pour destinée d'être tous deux dans le Feu pour y demeurer éternellement. Telle est la rétribution des injustes .** ﴾

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلۡتَنظُرۡ نَفۡسٞ مَّا قَدَّمَتۡ لِغَدٖۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ١٨ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ نَسُواْ ٱللَّهَ فَأَنسَىٰهُمۡ أَنفُسَهُمۡۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ١٩ لَا يَسۡتَوِيٓ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ وَأَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِۚ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ هُمُ ٱلۡفَآئِزُونَ ٢٠ ﴾

﴿ (18). Ô vous qui avez cru ! Craignez Allah. Que chaque âme voie bien ce qu'elle a avancé pour demain ! Et craignez Allah, car Allah est parfaitement Connaisseur de ce que vous faites. (19). Et ne soyez pas comme ceux qui ont oublié Allah, [Allah] leur a fait alors oublier leurs propres personnes ; ceux-là sont les pervers. (20). Ne seront pas égaux les gens du Feu et les gens du Paradis. Ce sont les gens du Paradis qui sont les gagnants. ﴾

L'exhortation à la crainte d'Allah et à se préparer pour l'au-delà (V18-19)

On rapporte d'après Jâbir Ibn 'Abdi-l-Lâh ﷺ que tandis que les compagnons étaient avec le Messager d'Allah ﷺ, en début de journée, un groupe de gens apparut. Ils étaient pieds nus et portaient un manteau de laine avec une ouverture pour la tête, leurs épées accrochées à la ceinture. Ils faisaient partie de la tribu de Mudar. Le Messager d'Allah ﷺ pâlit devant tant de dénuement. Il entra chez lui et, lorsqu'il en ressortit, il ordonna à Bilâl d'appeler à la prière. Il présida la prière puis prononça un sermon au cours duquel il dit :

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَّفۡسٖ وَٰحِدَةٖ وَخَلَقَ مِنۡهَا زَوۡجَهَا وَبَثَّ مِنۡهُمَا رِجَالٗا كَثِيرٗا وَنِسَآءٗۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِي تَسَآءَلُونَ بِهِۦ وَٱلۡأَرۡحَامَۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيۡكُمۡ رَقِيبٗا ١ ﴾

﴿ **Ô hommes ! Craignez votre Seigneur qui vous a créés d'un seul être, et a créé de celui-ci son épouse, et qui de ces deux-là a fait répandre [sur la Terre] beaucoup d'hommes et de femmes. Craignez Allah au nom duquel vous vous implorez les uns les autres, et craignez de rompre les liens du sang. Certes Allah vous observe parfaitement.** ﴾ [738]

[738] S4 V1.

Puis, il récita : ﴿ **Ô vous qui avez cru ! Craignez Allah. Que chaque âme voie bien ce qu'elle a avancé pour demain !** ﴾ Et il ajouta : « **Que chacun donne en aumône une partie de ses dinars, de ses dirhams, de ses vêtements, de son blé, de ses dattes, ne serait-ce que la moitié d'une datte.** »

Un Partisan arriva avec une bourse tellement remplie que sa main ne pouvait la contenir, et les gens en firent de même si bien que l'on vit un tas de nourriture et un tas de vêtements. Le visage du Messager d'Allah ﷺ s'illumina et il dit : « **Celui qui initie une bonne action en islam obtiendra sa récompense et la récompense de ceux qui l'auront suivi en cela, sans que leur récompense n'en soit diminuée, et celui qui initie une mauvaise action en islam en portera le péché ainsi que celui de ceux qui l'auront suivi en cela, sans que leur péché n'en soit diminué.** »[739]

﴿ **Ô vous qui avez cru ! Craignez Allah.** ﴾ La crainte d'Allah implique de Lui obéir et de s'abstenir de ce qu'Il a interdit. ﴿ **Que chaque âme voie bien ce qu'elle a avancé pour demain** ﴾, examinez vos œuvres avant le Jour des Comptes. ﴿ **Et craignez Allah, car Allah est parfaitement Connaisseur de ce que vous faites** ﴾, Il connaît toute chose, importante ou insignifiante, commise au grand jour ou en secret.

﴿ **Et ne soyez pas comme ceux qui ont oublié Allah, [Allah] leur a fait alors oublier leurs propres personnes ; ceux-là sont les pervers** ﴾, ne délaissez pas l'évocation d'Allah, de peur de négliger d'accomplir des bonnes œuvres dont vous aurez besoin au Jour de la Résurrection. La rétribution est en effet de même nature que les actes.

Ce verset est semblable au suivant :

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُلۡهِكُمۡ أَمۡوَٰلُكُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُكُمۡ عَن ذِكۡرِ ٱللَّهِۚ وَمَن يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ٩ ﴾

﴿ **Ô vous qui avez cru ! Que ni vos biens ni vos enfants ne vous distraient du rappel d'Allah ! Et quiconque fait cela... alors ceux-là seront les perdants.** ﴾ [740]

Les gens du Feu et les gens du Paradis ne sont point égaux (V20)

﴿ **Ne seront pas égaux les gens du Feu et les gens du Paradis.** ﴾ En effet, ils ne seront pas rétribués de la même manière :

---

[739] Ahmad (4/358), Muslim (2/704).
[740] S63 V9.

﴿ أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ ٱجْتَرَحُوا۟ ٱلسَّيِّـَٔاتِ أَن نَّجْعَلَهُمْ كَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ سَوَآءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۚ سَآءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢١﴾ ﴾

﴿ Ceux qui commettent des mauvaises actions pensent-ils que Nous allons les traiter, dans leur vie et dans leur mort, comme ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres ? Comme ils jugent mal ! ﴾ [741]

Il dit ailleurs :

﴿ أَمْ نَجْعَلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ كَٱلْمُفْسِدِينَ فِى ٱلْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ ٱلْمُتَّقِينَ كَٱلْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾ ﴾

﴿ Traiterons-Nous ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres comme ceux qui commettent du désordre sur Terre ? Ou traiterons-Nous les pieux comme les pervers ? ﴾ [742]

En effet, Allah honorera les pieux et humiliera les pervers. ﴿ Ce sont les gens du Paradis qui sont les gagnants ﴾, ils seront préservés du châtiment d'Allah.

﴿ لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُۥ خَٰشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ ٱللَّهِ ۚ وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَٰلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِى لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ عَٰلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ۖ هُوَ ٱلرَّحْمَٰنُ ٱلرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِى لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْمَلِكُ ٱلْقُدُّوسُ ٱلسَّلَٰمُ ٱلْمُؤْمِنُ ٱلْمُهَيْمِنُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْجَبَّارُ ٱلْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾ هُوَ ٱللَّهُ ٱلْخَٰلِقُ ٱلْبَارِئُ ٱلْمُصَوِّرُ ۖ لَهُ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَىٰ ۚ يُسَبِّحُ لَهُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾ ﴾

﴿ (21). Si Nous avions fait descendre ce Coran sur une montagne, tu l'aurais vu s'humilier et se fendre par crainte d'Allah. Et ces paraboles, Nous les citons aux gens afin qu'ils réfléchissent. (22). C'est Lui Allah. Nulle divinité digne d'adoration autre que Lui, le Connaisseur de l'invisible tout comme du visible. C'est Lui, le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux. (23). C'est Lui, Allah. Nulle divinité digne d'adoration autre que Lui, le Souverain, le Pur, le Préservé (de tout défaut), le Rassurant, le Prédominant, le Tout-Puissant, le Contraignant, l'Orgueilleux. Gloire à Allah! Il transcende ce qu'ils Lui associent. (24). C'est Lui Allah, le Créateur, Celui qui donne un commencement à toute chose, le Formateur. A Lui les plus beaux noms. Tout ce qui est dans les cieux et la Terre Le glorifie. Et c'est Lui le Puissant, le Sage. ﴾

741 S45 V21.

742 S38 V28. Voir aussi S40 V58.

La noblesse du Coran (V21)

Le Très-Haut décrit ici la noblesse du Coran et son rang élevé et indique que les cœurs devraient se fendre et s'humilier de crainte devant la véracité de ses promesses et l'intensité de ses menaces : ﴿ **Si Nous avions fait descendre ce Coran sur une montagne, tu l'aurais vu s'humilier et se fendre par crainte d'Allah. Et ces paraboles, Nous les citons aux gens afin qu'ils réfléchissent.** ﴾ Il prend l'exemple d'une montagne qui, malgré sa dureté, s'écroulerait par crainte du Seigneur si elle pouvait comprendre le Coran. Comment se fait-il donc que vos cœurs ne s'humilient pas, alors que vous comprenez et méditez ce Livre ?

On rapporte d'ailleurs que le Prophète ﷺ s'appuyait souvent sur un tronc de palmier lorsqu'il faisait ses sermons dans la mosquée. Un jour, lorsque l'on installa la chaire, le tronc se mit à geindre et à pleurer, par égard pour ce qu'il entendait de la révélation et de l'évocation d'Allah. Rapportant ce récit, Al-Hasan Al-Basrî dit : « Vous devriez éprouver de la nostalgie bien plus que ce palmier ! »[743]

Allah dit dans un autre verset :

﴿ وَلَوْ أَنَّ قُرْءَانًا سُيِّرَتْ بِهِ ٱلْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ ٱلْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ ٱلْمَوْتَىٰ ﴾

﴿ **S'il y avait un Coran à mettre les montagnes en marche, à fendre la terre ou à faire parler les morts, [ce serait celui-ci]. (...)** ﴾ [744]

Il dit aussi :

﴿ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُم مِّنۢ بَعْدِ ذَٰلِكَ فَهِىَ كَٱلْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ۚ وَإِنَّ مِنَ ٱلْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ ٱلْأَنْهَٰرُ ۚ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ ٱلْمَآءُ ۚ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ ٱللَّهِ ﴾

﴿ **Puis, et en dépit de tout cela, vos cœurs se sont endurcis, ils sont devenus comme des pierres ou même plus durs encore, car il y a des pierres d'où jaillissent les ruisseaux, d'autres se fendent pour qu'en surgisse l'eau, d'autres s'affaissent par crainte d'Allah. (...)** ﴾ [745]

---

[743] *Fath Al-Bârî* (6/696), Ad-Dârimî (1/34, 35).
[744] S13 V31.
[745] S2 V74.

Les noms et attributs d'Allah (V22-24)

﴿ **C'est Lui Allah. Nulle divinité digne d'adoration autre que Lui, le Connaisseur de l'invisible tout comme du visible. C'est Lui, le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux.** ﴾ Allah nous rappelle qu'il n'y a d'autre divinité digne d'adoration que Lui et que tout ce qui est adoré en dehors de Lui est vain. Il connaît toute chose à la perfection et rien, de ce qui est visible ou invisible, ne Lui est caché.

La miséricorde d'Allah embrasse toutes Ses créatures :

﴿ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةَ ﴾

﴿ **(...) Votre Seigneur S'est prescrit à Lui-même d'être Miséricordieux. (...)** ﴾ [746]

﴿ **C'est Lui, Allah. Nulle divinité digne d'adoration autre que Lui, le Souverain** ﴾, Celui qui possède toute chose et en dispose comme Il le veut, ﴿ **le Pur** ﴾, selon Wahb Ibn Munabbih, ou le Béni selon Mujâhid et Qatâda.[747] Ibn Jurayj indique qu'Il est Celui dont les anges sanctifient le nom.[748]

﴿ **Le Préservé (de tout défaut)** ﴾, le Parfait, pur de toute imperfection, ﴿ **le Rassurant** ﴾, qui rassure Ses créatures en cela qu'elles ne craignent aucune injustice de Sa part, selon Ibn 'Abbâs ﷺ, ou Celui qui croit en la foi des croyants, selon Ibn Zayd.[749]

﴿ **Le Prédominant** ﴾, Celui qui observe les œuvres de Ses serviteurs et qui les surveille, selon Ibn 'Abbâs ﷺ, entre autres.[750]

﴿ **Le Tout-Puissant** ﴾, l'Inaccessible, toute chose est soumise à Sa volonté, ﴿ **le Contraignant, l'Orgueilleux** ﴾, cette description ne sied qu'à Lui, comme mentionné dans un hadith rapportant les paroles d'Allah : « **La magnificence est Mon pagne et l'orgueil est Mon manteau, Je châtierai quiconque Me les dispute.** »[751]

﴿ **Gloire à Allah ! Il transcende ce qu'ils Lui associent.** ﴾

﴿ **C'est Lui Allah, le Créateur, Celui qui donne un commencement à toute chose** ﴾, Celui qui met en application Son décret, ﴿ **le Formateur** ﴾, Il fait exister et donne forme à toute chose, Il n'a qu'à dire : « Sois ! »

---

[746] S6 V54. Voir aussi S7 V156 et S10 V58.

[747] At-Tabarî (23/302).

[748] *Ad-Durr Al-Manthûr* (8/123).

[749] *Ad-Durr Al-Manthûr* (8/123), At-Tabarî (23/303).

[750] Al-Baghawî (4/326). Voir à ce propos S58 V6, S10 V46 et S13 V33.

[751] Muslim (4/2023).

﴿ A Lui les plus beaux noms. ﴾ D'après Abû Hurayra ﷺ, le Messager d'Allah ﷺ a dit : **« Allah le Très-Haut a quatre-vingt-dix-neuf noms ; celui qui les dénombre ira au Paradis. Allah est impair et Il aime ce qui est impair. »**[752]

Nous avons déjà expliqué un tel verset dans la sourate Al-A'râf.

﴿ Tout ce qui est dans les cieux et la Terre Le glorifie. ﴾ Ce verset est semblable au suivant :

﴿ تُسَبِّحُ لَهُ ٱلسَّمَٰوَٰتُ ٱلسَّبْعُ وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ ۚ وَإِن مِّن شَىْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِۦ وَلَٰكِن لَّا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ۗ إِنَّهُۥ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴾

﴿ Les sept cieux et la Terre et ceux qui s'y trouvent célèbrent Sa gloire. Et il n'existe rien qui, par Sa louange, ne célèbre Sa gloire. Mais vous ne comprenez pas leur façon de Le glorifier. Certes c'est Lui qui est Indulgent et Pardonneur. ﴾[753]

﴿ Et c'est Lui le Puissant ﴾, nul ne peut L'atteindre, **﴿ le Sage ﴾**, dans Sa loi et Ses décrets.

Ainsi s'achève l'exégèse de la sourate Al-Hashr, louange à Allah !

---

[752] *Fath Al-Bârî* (11/218), Muslim (4/2063).
[753] S17 V44.